



**CONSIGLIO  
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 31 maggio 2011 (06.06)  
(OR. en)**

**10961/11**

---

**Fascicolo interistituzionale:  
2011/0067 (NLE)**

---

**FISC 78**

**NOTA PUNTO "I/A"**

---

|               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|---------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| del:          | Segretariato generale                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| al:           | COREPER/Consiglio                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| n. prop. Com: | 9002/11 FISC 32 - COM(2011) 158 definitivo                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Oggetto:      | Proposta di decisione di esecuzione del Consiglio che autorizza la Svezia ad applicare all'elettricità fornita direttamente a navi ormeggiate in porto ("elettricità erogata da reti elettriche terrestri") una riduzione dell'aliquota della tariffa elettrica in conformità all'articolo 19 della direttiva 2003/96/CE<br>- Adozione |

---

1. L'8 aprile 2011 la Commissione ha trasmesso al Consiglio la proposta in oggetto. Scopo della proposta è autorizzare la Svezia, in deroga alle disposizioni della direttiva 2003/96/CE, ad applicare un'aliquota ridotta alla tariffa dell'elettricità fornita direttamente alle navi ormeggiate in porto.
2. Nella riunione del 25 maggio 2011, il Gruppo "Questioni fiscali" ha approvato la proposta della Commissione.
3. Il Comitato dei Rappresentanti permanenti potrebbe pertanto suggerire al Consiglio di adottare, tra i punti "A" dell'ordine del giorno di una delle prossime sessioni, la suddetta decisione di esecuzione, il cui testo messo a punto dai giuristi-linguisti figura nel doc. 10692/11 FISC 71.